

Z m l u v a

o poskytovaní a úhrade preventívnej rehabilitácie formou liečebno-preventívnej starostlivosti
uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 513/1991 Zb.“)
(ďalej len „Zmluva“)

Č. 1241/2024/OPSZ-003

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ: Národný bezpečnostný úrad

so sídlom: Budatínska 30, P.O.BOX 16, 850 07 Bratislava 57
zastúpený: JUDr. Roman Konečný, riaditeľ
IČO: 36061701
bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK53 8180 0000 0070 0063 5112
(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Poskytovateľ: Kúpeľno-liečebný ústav Ministerstva vnútra Slovenskej republiky ARCO

so sídlom: 17. novembra 6, 914 51 Trenčianske Teplice
zastúpený: PhDr. Katarína Halasová, riaditeľka
IČO: 00735272
DIČ: 202 177 0960
bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu:
(ďalej len „Poskytovateľ“)
(ďalej spoločne len „Zmluvné strany“)

Čl. I.

Predmet zmluvy

Predmetom Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán pri poskytovaní preventívnej rehabilitácie formou liečebno-preventívnej starostlivosti (ďalej len „liečebno-preventívna starostlivosť“) v trvaní 14 dní pre príslušníkov Objednávateľa (ďalej len „účastníci“) u Poskytovateľa v zmysle § 146 zákona č. 73/1998 Z. z. o štátnej službe príslušníkov Policajného zboru, Slovenskej informačnej služby, Zboru väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky a Železničnej polície v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 73/1998 Z. z.“).

Čl. II.

Práva a povinnosti Zmluvných strán

(1) Poskytovateľ poskytne účastníkovi Objednávateľa liečebno-preventívnu starostlivosť, ktorú je oprávnený vykonávať na základe povolenia na prevádzkovanie prírodných liečebných kúpeľov podľa zákona č. 538/2005 Z. z. o prírodných liečivých vodách, prírodných liečebných kúpeľoch, kúpeľných miestach a prírodných minerálnych vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

(2) Objednávateľ písomne oznámi Poskytovateľovi rozpis termínov na základe ktorého sa zaväzuje vyslať účastníkov na liečebno-preventívnu starostlivosť. Poskytovateľ zašle Objednávateľovi poukazy na liečebno-preventívnu starostlivosť vystavené v termínoch a počtoch podľa rozpisu uvedeného v prvej vete.

(3) Poskytovateľ poskytne účastníkovi Objednávateľa liečebno-preventívnu starostlivosť prostredníctvom svojich pracovníkov a zodpovedá za to, že títo pracovníci spĺňajú požiadavky odbornej spôsobilosti podľa § 33 zákona č. 578/2004 Z. z. o Poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkov, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 296/2010 Z. z. o odbornej spôsobilosti na výkon zdravotníckeho povolania, spôsobe ďalšieho vzdelávania zdravotníckych pracovníkov, sústave špecializačných odborov a sústave certifikovaných činností v znení neskorších predpisov.

(4) Poskytovateľ poskytne účastníkovi Objednávateľa liečebno-preventívnu starostlivosť v súlade s Vyhláškou Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 101/2006 Z. z., ktorou sa ustanovuje minimálne materiálno-technické a personálne vybavenie prírodných liečebných kúpeľov a kúpeľných liečební a ustanovujú sa indikácie podľa prírodných liečivých vôd a klimatických podmienok vhodných na liečenie.

(5) Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť účastníkovi Objednávateľa liečebno-preventívnu starostlivosť svedomito, kvalitne a na odbornej úrovni v mieste plnenia, ktorým je Kúpeľno-liečebný ústav Ministerstva vnútra Slovenskej republiky ARCO, Trenčianske Teplice.

Čl. III.

Cena a platobné podmienky

(1) Objednávateľ bude Poskytovateľovi uhrádzať za poskytnutú liečebno-preventívnu starostlivosť dohodnutú cenu na základe vyúčtovania Poskytovateľa formou faktúry. Právo na zaplatenie ceny za poskytnutie liečebno-preventívnej starostlivosti vzniká Poskytovateľovi riadnym a včasným splnením záväzku.

(2) Celková cena za poskytnutie liečebno-preventívnej starostlivosti je určená dohodou Zmluvných strán v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, pričom základom jej výpočtu za poskytnutú liečebno-preventívnu starostlivosť je 89,00 € (slovom: osemdesiatdeväť eur) za jeden ošetrovací deň pre jedného účastníka Objednávateľa. Cena za jeden ošetrovací deň sa skladá z ceny za zdravotnú starostlivosť, z ceny za ubytovanie a z ceny za stravovanie. Celková suma za 14 dňovú liečebno-preventívnu starostlivosť je 1.157,00 €, (za 13 nocí, 13 celodenných stráv, liečebné procedúry podľa čl. VI. ods. 8).

(3) Zúčtovacím obdobím za poskytnutú liečebno-preventívnu starostlivosť je jeden kalendárny mesiac. Faktúru, ktorej prílohou je zoznam účastníkov Objednávateľa liečebno-preventívnej starostlivosti, Poskytovateľ predloží Objednávateľovi do 10 kalendárnych dní po ukončení príslušného kalendárneho mesiaca.

(4) Faktúra za poskytnutie liečebno-preventívnej starostlivosti musí spĺňať náležitosti daňového dokladu podľa príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky, vrátane nasledujúcich údajov:

- 4.1 presný názov a adresa sídla oboch Zmluvných strán,
- 4.2 identifikačné číslo oboch Zmluvných strán,
- 4.3 bankové spojenie a číslo účtu Poskytovateľa,

- 4.4 fakturovaná cena s DPH a bez DPH,
- 4.5 sadzba DPH a suma DPH,
- 4.6 označenie plnenia,
- 4.7 číslo Zmluvy,
- 4.8 číslo faktúry a dátum vyhotovenia faktúry,
- 4.9 odtlačok pečiatky Poskytovateľa a podpis oprávneného zástupcu Poskytovateľa.

(5) Faktúra je splatná do 30 dní odo dňa jej doručenia.

(6) Ak Poskytovateľ predloží nesprávne vystavenú faktúru, resp. ak faktúra nebude spĺňať všetky náležitosti podľa tejto Zmluvy, Objednávateľ je oprávnený vrátiť takúto faktúru Poskytovateľovi s uvedením dôvodov odmietnutia, a to aj opakovane, pričom nová lehota splatnosti 30 dní začne plynúť dňom preukázateľného doručenia opravenej faktúry, spĺňajúcej všetky náležitosti podľa tejto Zmluvy.

(7) Ak účastník Objednávateľa nenastúpil na liečebno-preventívnu starostlivosť alebo mu bola skrátená z dôvodu hospitalizácie v nemocnici pre interkurentné ochorenie, je Objednávateľ povinný uhradiť iba preukázateľne vynaložené náklady.

(8) Objednávateľ uhradí Poskytovateľovi storno poplatok vo výške 50% hodnoty poukazu, ak účastník Objednávateľa:

- a) nenastúpi na preventívnu rehabilitáciu v dohodnutom termíne bez ospravedlnenia; v takomto prípade môže Poskytovateľ po uplynutí troch dní neobsadené lôžko obsadiť iným účastníkom Objednávateľa,
- b) je predčasne prepustený pre porušenie lekárskych pokynov alebo poriadku kúpeľného zariadenia ministerstva.

(9) Objednávateľ neuhradí náklady Poskytovateľovi za dni, počas ktorých účastníkovi Objednávateľa neboli bezdôvodne poskytnuté všetky služby spojené s výkonom liečebno-preventívnej starostlivosti.

(10) Objednávateľ neuhradí Poskytovateľovi náhradu za ošetrovacie dni:

- a) o ktoré účastník nastúpil na liečebno-preventívnu starostlivosť neskoršie, bez predchádzajúceho súhlasu Objednávateľa a Poskytovateľ umožnil účastníkovi Objednávateľa absolvovať liečebno-preventívnu starostlivosť v plnom rozsahu,
- b) o ktoré sa účastník omeškal s nástupom, ak Poskytovateľ bezodkladne neoznámil Objednávateľovi nenastúpenie účastníka Objednávateľa na liečebno-preventívnu starostlivosť alebo za nevyužité ošetrovacie dni, ak Poskytovateľ neoznámil predčasné prepustenie účastníka Objednávateľa.

Čl. IV.

Ubytovacie podmienky

Poskytovateľ poskytne účastníkovi Objednávateľa ubytovanie v dvojlôžkovej izbe I. kategórie (sprcha, WC, televízor, chladnička). Ubytovanie účastníkovi Objednávateľa poskytne od 11.00 h prvého dňa pobytu a izbu účastník pobytu uvoľní do 09.00 h posledného dňa pobytu. Ak účastník Objednávateľa odchádza v neskorších hodinách, Poskytovateľ mu zabezpečí bezplatné uschovanie batožiny.

čl. V.
Stravovacie podmienky

(1) Poskytovateľ poskytne účastníkom Objednávateľa upravenú a kaloricky vyváženú stravu pripravenú a podávanú podľa zásad „Diétného systému pre kúpeľné ústavy“, v hodnote určenej stravnými jednotkami pre jednotlivé liečebne podľa ich indikácií. Výber stravy je z 3 druhov jedál, vždy jedno bezmäsité jedlo a diéta podľa odporúčania lekára kúpeľného ústavu.

(2) Stravovanie začne v deň nástupu obedom a končí v deň odchodu raňajkami. Za neodobraté jedlo sa náhrada vo forme potravinového balíčka neposkytuje.

čl. VI.
Osobitné ustanovenia

(1) Objednávateľ sa zaväzuje, že účastníka oboznámi s podmienkami poskytovania liečebno-preventívnej starostlivosti v kúpeľnom zariadení Poskytovateľa.

(2) Účastník Objednávateľa predloží pri nástupe poukaz vystavený Poskytovateľom, s vyplnenými údajmi o pridelení poukazu a opatrený pečiatkou a s potvrdením všeobecného lekára o zdravotnom stave a o vhodnosti absolvovania liečebno-preventívnej starostlivosti a výpis zo zdravotnej dokumentácie.

(3) Na žiadosť Poskytovateľa je možné vykonať zmeny nástupných termínov len po predchádzajúcom písomnom súhlase Objednávateľa. Individuálne, vo výnimočných prípadoch, môže na žiadosť účastníka Objednávateľa zmeniť nástupný termín aj Poskytovateľ, najviac však o 7 dní.

(4) V prípade, ak vedúci lekár Poskytovateľa zistí, že u účastníka Objednávateľa ide o kontraindikáciu alebo o prípad nesprávne indikovaný alebo neindikovaný, prípadne poskytnutiu liečebno-preventívnej starostlivosti bráni iný závažný dôvod alebo je účastník Objednávateľa kúpeľnej liečebne predčasne prepustený podľa čl. III. ods. 8 písm. b) Zmluvy, jeho poukaz na liečebno-preventívnu starostlivosť nesmie byť použitý pre iného účastníka Objednávateľa. Nové poukazy môžu byť vydané len po dohode s Objednávateľom.

(5) Objednávateľ ospravedlní nenastúpenie účastníka Objednávateľa na liečebno-preventívnu starostlivosť v určenom termíne z dôvodu plnenia naliehavých služobných povinností, z dôvodu úmrtia v rodine, ošetrovania člena rodiny, neodkladnej hospitalizácie alebo ochorenia, ktoré je kontraindikáciou pre liečebnopreventívnu starostlivosť alebo z iného vážneho dôvodu. Každá z uvedených udalostí musí byť Objednávateľom preukázaná.

(6) Poskytovateľ je povinný hlásiť Objednávateľovi nenastúpenie účastníka liečebno-preventívnej starostlivosti bezodkladne, najneskôr však do 24 hodín od kedy sa o tejto skutočnosti dozvedel alebo mohol dozvedieť.

(7) Poskytovateľ účastníkovi liečebno-preventívnej starostlivosti v deň ukončenia vydá prepúšťaciu správu pre všeobecného lekára.

(8) Poskytovateľ poskytne účastníkom Objednávateľa vstupné lekárske vyšetrenia do 24 hodín od nástupu na liečebno-preventívnu starostlivosť a ďalšie lekárske vyšetrenia a ošetrenia vrátane liečby akútnych infekčných ochorení. Poskytovateľ zabezpečí, aby účastníci Objednávateľa priemerne denne dostali 3 kúpeľno-liečebné procedúry, v celkovom počte 36 procedúr za pobyt (okrem nedeľ).

(9) Každá zo Zmluvných strán je povinná ihneď informovať druhú Zmluvnú stranu o skutočnostiach, ktoré by podstatným spôsobom mohli vplývať na plnenie jednotlivých ustanovení tejto Zmluvy.

(10) Z dôvodu potreby ochrany práv a záujmov účastníkov liečebno-preventívnej starostlivosti Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s plnením tejto Zmluvy, a to aj po jej skončení.

(11) Poskytovateľ sa zaväzuje, že umožní Objednávateľovi vykonať kontrolu poskytovaných služieb najmä z hľadiska účelnosti, hospodárnosti a dodržiavania stanovených podmienok, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy aj spätne za obdobie troch rokov.

čl. VII. Sankčné opatrenia

(1) Ak niektorá zo Zmluvných strán neplní svoje povinnosti ustanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo touto Zmluvou, má dotknutá Zmluvná strana právo odstúpiť od Zmluvy v súlade s ustanoveniami 344 až 351 zákona č. 513/1991 Zb.

(2) Odstúpením od Zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu celej škody, ktorá vznikla dotknutej Zmluvnej strane v dôsledku nesplnenia ustanovení tejto Zmluvy.

čl. VIII. Protikorupčné ustanovenia

(1) Pri plnení tejto Zmluvy sa Poskytovateľ zaväzuje dodržiavať platné právne predpisy vzťahujúce sa ku korupcii a korupčnému správaniu.

(2) Poskytovateľ podpisom tejto Zmluvy zároveň vyhlasuje, že:

- a. pozná znaky korupcie a korupčného správania,
- b. zdrží sa akejkoľvek formy korupcie a korupčného správania v súvislosti s plnením záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy,
- c. poskytne súčinnosť v prípade posudzovania podozrenia z korupcie alebo korupčného správania,
- d. zdrží sa akýchkoľvek foriem korupcie súvisiacich s plnením predmetu Zmluvy alebo záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ktorú plánuje, alebo ktorú už uzavrel s Objednávateľom,
- e. bezodkladne oznámi Objednávateľovi akékoľvek podozrenie z korupcie a poskytne súčinnosť pri preskúšaní tohto oznámenia,
- f. nie je v konflikte záujmov vo vzťahu k zamestnancom Objednávateľa, ktorý by mohol ovplyvniť realizáciu predmetu Zmluvy s Objednávateľom.

(3) Poskytovateľ sa podpisom tejto Zmluvy zaväzuje predchádzať korupcii v súvislosti s príslušnou transakciou, projektom, činnosťou alebo vzťahom vyplývajúcich z tejto Zmluvy, a to v zmysle prílohy č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.

(4) Túto Zmluvu je možné ukončiť aj z dôvodov uvedených v prílohe č. 1 tejto Zmluvy.

čl. IX.
Záverečné ustanovenia

(1) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.12.2024. Zmeny tejto Zmluvy možno vykonať iba so súhlasom oboch Zmluvných strán vyjadreným vo forme očíslovaných písomných dodatkov.

(2) Každá zo Zmluvných strán môže Zmluvu vypovedať bez uvedenia dôvodu, a to písomnou výpoveďou s dvojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Zmluvnej strane. Zmluvu je možné ukončiť aj dohodou Zmluvných strán.

(3) Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

(4) Objednávateľ a Poskytovateľ sú povinní bez odkladu sa vzájomne písomne informovať o skutočnostiach, ktoré bránia plneniu záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy.

(5) Zmluvné strany sa zaväzujú konať tak, aby sa predchádzalo vzájomným škodám. V prípade, že niektorá zo Zmluvných strán zistí, že druhej strane hrozí nebezpečenstvo škody, je povinná na túto skutočnosť druhú stranu bezodkladne upozorniť.

(6) Ak dôjde k prijatiu všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré neumožnia plnenie záväzkov podľa tejto Zmluvy, platnosť Zmluvy zanikne dňom, ktorým nadobudnú účinnosť takéto všeobecne záväzné právne predpisy.

(7) Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády SR, v súlade so zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

(8) Táto Zmluva sa vyhotoví v dvoch vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.

(9) Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluva je uzavretá po vzájomnom prerokovaní, pred jej podpísaním si ju prečítali, uzavreli ju slobodne a vážne, nie v časovej tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave dňa.....

V Trenčianskych Tepliciach dňa.....

Za Národný bezpečnostný úrad

Za Kúpeľno-liečebný ústav
Ministerstva vnútra SR ARCO

JUDr. Roman Konečný
riaditeľ

PhDr. Katarína Halasová
riaditeľka

Protikorupčná doložka

V súvislosti s uzavretím a plnením záväzkov na základe tejto Zmluvy sa Poskytovateľ zaväzuje, že:

- a) každá osoba konajúca v jeho mene sa zdrží akejkoľvek činnosti, ktorá má povahu korupcie alebo korupčného správania, alebo poskytovania darov ktorémukoľvek zamestnancovi alebo štatutárnemu zástupcovi Objednávateľa alebo im spriazneným osobám, alebo osobe konajúcej v mene Objednávateľa, s cieľom urýchliť bežné činnosti Objednávateľa alebo dojednať výhody pre seba alebo inú osobu, ktorá sa podieľa na uzavretí alebo realizácii tejto Zmluvy,
- b) v prípade dôvodného podozrenia, že ktorákoľvek fyzická alebo právnická osoba konajúca v jeho mene sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľala na korupcii alebo korupčnom správaní alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto Zmluvy alebo prisľúbila, ponúkla alebo poskytla dar alebo inú nenáležitú výhodu, v očakávaní výhody pri získavaní, zachovávaní či realizácii zmluvných vzťahov s Objednávateľom, Poskytovateľ bezodkladne oznámi túto skutočnosť príslušnému orgánu, alebo v prípade pochybnosti o okolnostiach takéhoto dôvodného podozrenia túto skutočnosť oznámi na e-mailovú adresu bojprotikorupcii@nbu.gov.sk,
- c) v prípade, keď ho Objednávateľ upozorní, že má dôvodné podozrenie o porušení ktoréhokoľvek ustanovenia tejto doložky, je Poskytovateľ povinný poskytnúť potrebnú súčinnosť pri objasňovaní podozrenia, vrátane všetkých potrebných dokumentov. Objednávateľ môže prijať potrebné opatrenia na ochranu svojho dobrého mena. Neposkytnutie súčinnosti na odstránenie tohto dôvodného podozrenia je dôvodom na vypovedanie tejto Zmluvy.
- d) v prípade, keď sa preukáže, že Poskytovateľ sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľal na korupcii alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto Zmluvy, Objednávateľ je oprávnený aj bez predchádzajúceho upozornenia odstúpiť od tejto Zmluvy s okamžitou platnosťou bez toho, aby Poskytovateľovi vznikol akýkoľvek nárok zo zodpovednosti za odstúpenie Objednávateľa od tejto Zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje, že ak sa preukáže jeho porušenie ustanovení tejto doložky, odškodní Objednávateľa v maximálnom možnom rozsahu alebo nahradí náklady vzniknuté v súvislosti s porušením tejto protikorupčnej doložky.

V dňa.....

PhDr. Katarína Halasová
riaditeľka